

Antrag auf Erteilung der Aufenthaltserlaubnis/Blaue Karte

Antragseingang: _____

Application for a Residence Permit / Blue Card / Demande d'octroi d'une autorisation de séjour

1. Familienname Surname / Nom de famille						
bei Frauen: Geburtsname Married woman's maiden name / Pour les femmes: nom de jeune fille						
2. Vornamen First names / Prénoms						
3. Geburtstag Date of birth / Date de naissance						
4. Geburtsort Place of birth / Lieu de naissance						
5. Staatsangehörigkeit Nationality / Nationalité						
6. Telefon und EMAIL Telephone / Téléphone /email						
7. Familienstand Marital status / Situation de famille		<input type="checkbox"/> ledig / single / célibataire <input type="checkbox"/> verheiratet / married / marié(e) seit / since / depuis le _____ <input type="checkbox"/> geschieden / divorced / divorcé(e) seit / since / depuis le _____ <input type="checkbox"/> verwitwet / widowed / veuf(ve) seit / since / depuis le _____ <input type="checkbox"/> getrennt seit: _____				
8. Augenfarbe / Colour of eyes / Colour de yeux						
9. Größe in cm / Height / Grandeur						
10. Ehegatte Name Spouse / Surname / Conjoint Nom						
Geburtsname (bei Frauen) Married woman's maiden name / Pour les femmes: nom de jeune fille						
Vornamen First names / Prénoms						
Geburtstag Date of birth / Date de naissance						
Geburtsort Place of birth / Lieu de naissance						
Staatsangehörigkeit Nationality / Nationalité						
11. Aktueller Wohnort in Deutschland Place of residence in German / Domicile						
12. Kinder Name Children Surname / Enfants nom	Vorname Christian name(s) / Prénoms	männl. male / masculin	weibl. female / féminin	Geburtsstag u. -ort Date and place of birth / Date et lieu de naissance	Staatsangehörigk. Nationality / Nationalité	Wohnort Place of residence / Domicile
		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>			
		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>			
		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>			
		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>			

<p>13. Vater (des Antragstellers) / Father (of the applicant) / Père (du demandeur)</p>	<p>Name Surname / Nom</p>
	<p>Vornamen First names / Prénoms</p>
	<p>Wohnort Place of residence / Domicile</p>
<p>14. Mutter (des Antragstellers) / Mother (of the applicant) / Mère (du demandeur)</p>	<p>Name Surname / Nom</p> <p>Vornamen First names / Prénoms</p> <p>Wohnort Place of residence / Domicile</p>
<p>15. Eingereist am Date of entry into FRG / Date d'entrée en Allemagne</p>	<p>mit Visum <input type="checkbox"/> ja / yes / oui <input type="checkbox"/> nein / no / non with visa / avec visa</p>
<p>16. Haben Sie sich bereits früher in Deutschland aufgehalten? Were you previously a resident of the FRG? / Avez-vous déjà séjourné auparavant en Allemagne?</p>	<p><input type="checkbox"/> ja / yes <input type="checkbox"/> nein / no</p>
<p>Wenn ja, Angabe der Zeiten und Wohnorte If applicable, give details of time and places / Dans l'affirmative, indication des dates et des lieux de séjour</p>	<p>vom bis in from to in vom bis in from to in vom bis in from to in</p>
<p>17. Zweck des Aufenthalts in der Bundesrepublik Deutschland (z. B. Arbeitsaufnahme, Besuch, Touristenreise, Studium usw.) Purpose of your stay in the Federal Republic of Germany (e.g. Employment, visit, tourism, studies etc.) / But du séjour en République Fédéral d'Allemagne (par ex.: début de travail, visite, voyage touristique, études etc.)</p>	
<p>Arbeitgeber oder Mittel zur Sicherung des Lebensunterhaltes Employer or your means of subsistence ou vos moyens de subsistance/Indicar el patrono o ingresos sufraga el costo de la vida veya diger gecim kaynagi ili sredstva izdrzavanja</p>	
<p>18. Erlerner Beruf Occupation / Profession apprise</p>	
<p>19. Sind Sie vorbestraft? Have you ever been convicted of a crime or offense? / Avez-vous un casier judiciaire ?</p>	<p><input type="checkbox"/> ja / yes <input type="checkbox"/> nein / no</p>
<p>20. Haben Sie Verbindungen zu Personen oder Organisationen die der Unterstützung des internationalen Terrorismus verdächtig sind? Do you have connections to people or organizations which are suspected of supporting international terrorism?</p>	<p><input type="checkbox"/> ja / yes <input type="checkbox"/> nein / no</p>

Auf den sicherheitsrechtlichen Zweck der Frage 20 in diesem Antrag und die Rechtsfolgen falscher oder unrichtiger Angaben bin ich hingewiesen worden.

I have been advised that question No. 20 in this application is legally necessary for safety reasons and that wrong or untrue statements will result in legal consequences.

Ich versichere, vorstehende Angaben nach bestem Wissen und Gewissen richtig und vollständig gemacht zu haben. Falsche oder unzutreffende Angaben haben den Entzug der Aufenthaltsgenehmigung zur Folge.

I declare that I have answered all questions fully and to the best of my knowledge and belief. I understand that false or incorrect information will result in the withdrawal of the residence permit.

Lichtbild des Antragstellers (biometrisch)
Photograph of the applicant
Photographie du demandeur
35 x 45 mm

Ich beantrage die Aufenthaltsgenehmigung für

I apply for a residence permit for / Je demande une autorisation de séjour pour

- Tage / Days / Jours
 Monat(e) / Month(s) / Mois
 Jahr(e) / Year(s) / An(s)

Ich versichere, vorstehende Angaben nach bestem Wissen und Gewissen richtig und vollständig gemacht zu haben.

I affirm that I have made the above declarations to the best of my knowledge and belief / J'atteste que les renseignements portés sur la présente demande sont exacts et complets en mon âme et conscience.

....., den / the / le
(Ort) / (Place) / (Lieu) (Datum) / (Date) / (Date) Eigenhändige Unterschrift (Vor- und Familienname)
Usual signature of applicant (Christian and urnames) /
Signature de propre main (prénom et nom)

Hinweise zur Datenerhebung

Die erfragten personenbezogenen Daten werden zur weiteren Bearbeitung benötigt. Ihre Erhebung erfolgt gemäß § 75 des Ausländergesetzes. Die Daten werden bei der zuständigen Ausländerbehörde in Akten sowie in einer Kartei gespeichert. Außerdem werden sie dem Ausländerzentralregister beim Bundesverwaltungsamt übermittelt.

Information concerning the collection of data

The personal data accumulated from the questions in this application are required for further processing. The collection of this data is in accordance with § 75 of the Alien Law. The data will be stored in files and card indexes with the appropriate alien authorities. The data will also be communicated to the Central Aliens Register at the Federal Office of Administration.

Remarque sur le sondage des données

Vos données personnelles sont indispensables pour le traitement de votre demande. Leur saisie est réalisée conformément au § 75 de la loi relative aux étrangers. Les données seront mémorisées dans les dossiers ainsi que dans un fichier du service des étrangers compétent. Ces données seront par ailleurs transmises au registre central des étrangers de l'Office fédéral de l'Administration.

Stellungnahme der Meldebehörde

1. Antragsteller ist mit den unter Ziffer aufgeführten Angehörigen hier seit gemeldet.
2. Die Angaben stimmen mit den vorgelegten Unterlagen überein sind zu Ziffer nicht vollständig nachprüfbar.
3. Gegen die Erteilung der Aufenthaltsgenehmigung bestehen keine Bedenken Bedenken siehe Anlage(n)

.....
Ort, Datum

.....
Behörde - Unterschrift

Für die weitere Bearbeitung bitten wir um Vorlage folgender Unterlagen:

- Lichtbild (biometrisch)
- Arbeitserlaubnis
- Mietvertrag, Kaufvertrag oder Grundsteuerbescheid
- Arbeitsvertrag
- Heiratsurkunde
- Nachweis über Krankenversicherung
- Gehalts-/Lohnnachweis(e) letzter Monat letzten 3 Monate
- gültiger Reisepass / Personalausweis
- Immatrikulation
- Nachweis über Zahlung von 60 Beiträgen in die gesetzliche Rentenversicherung
- Rentenbescheid
- Meldebescheinigung des Einwohnermeldeamtes
- Vorsprache bei der Ausländerbehörde
- Vorsprache mit Ehepartner
- Finanzierung Lebensunterhalt
-
-
-
-